

Dodatok č. 5

k zmluve o dielo
č. SE-81-42/OVO-2009

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení na realizáciu akcie:

„Výstavba HS Námestovo“

Čl. I.
ZMLUVNÉ STRANY

V čl. I. sa bod 1.1. nahrádza nasledovným znením:

1.1. Objednávateľ

Názov a sídlo:

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
Pribinova č. 2
812 72 Bratislava

V zastúpení:

Ing. Marcel Klimek
vedúci služobného úradu MV SR
na základe plnomocenstva č.p.: SLV-PS-994/2010
zo dňa 14.09.2010

Osoba oprávnená na rokovanie vo veciach
zmluvných:

Ing. Martina Hrnčiarová
riadiateľka odboru správy nehnuteľného majetku
a investičnej výstavby sekcie ekonomiky

Osoby oprávnené na rokovanie vo veciach
technických:

pplk. Ing. Miroslav Trabalka
mjr. Ing. Rastislav Koleda
mjr. Ing. Miroslav Rýdži

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica Bratislava

Číslo účtu:

7000180023/8180

IČO:

00151866

tel.:

fax:

1.2. Zhotoviteľ

Názov a sídlo:

Trading universal services, s.r.o.
023 34 Kysucký Lieskovec 420

V zastúpení:

Miroslav Koprna
konateľ spoločnosti

Osoba oprávnená na rokovanie vo veciach
zmluvných:

Miroslav Koprna
konateľ spoločnosti

Osoby oprávnené na rokovanie vo veciach
technických:

Jozef Kocúr
technický riadiateľ

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO:

35730170

tel.:

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina., oddiel: Sro, vložka číslo: 15332/L.

sa dohodli na tomto dodatku:

Čl. II.

1. V čl. III. sa bod 3.1 nahrádza nasledovným znením:

3.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dodá predmet zmluvy dohodnutý v rozsahu a obsahu čl. II. tejto ZoD v nasledovných termínoch:

Začiatok doby plnenia : dňom podpísania ZoD
Koniec doby plnenia : do **30. 11. 2012**

- 3.1.1 *postupový termín č. 1* : do **09/2012** ukončenie stavebných prác na SO 04, SO 06a, SO 07 a SO 09 v ochrannom pásme cesty I/78
3.1.2 *postupový termín č. 2* : do **10/2012** ukončenie SO 03, SO 04, SO 05, SO 06a, SO 06b, SO 07, SO 08, SO 09 a SO 14
3.1.3 *postupový termín č. 3* : do **11/2010** ukončenie prác HSV a PSV na SO 01 podľa špecifikácie v prílohe č. 1
3.1.4 *postupový termín č. 4* : do **11/2012** ukončenie SO 01, SO 02, SO 10, SO 11, SO 12 a SO 13

2. V čl. V. sa bod 5.1 nahrádza nasledovným znením:

5.1. Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu čl. II. Tejto ZoD je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako cena vrátane DPH vo výške:

1 698 839,20 EUR

slovom: jedenmiliónšesťstodevät'desiatosemtisícosemstotridsaťdeväť a 20/100 EUR

Cena za dielo predstavuje:

cena celkom bez DPH	1 420 544,76	€
DPH 19% zo základu 581 451,93 €	110 475,87	€
DPH 20% zo základu 839 092,83 €	167 818,57	€
cena celkom vrátane DPH	1 698 839,20	€

z toho: **ZRN**

5.1.1 SO 01 – Hasičská stanica	889 498,10	€
5.1.2 SO 02 – Sklad PHM a náhradný zdroj	96537,99	€
5.1.3 SO 03 – Rozšírenie vodovodu	13 003,76	€
5.1.4 SO 04 – Vodovodná prípojka	12 594,90	€
5.1.5 SO 05 – Studňa úžitkovej vody	14 310,66	€
5.1.6 SO 06a - Kanalizačná prípojka – splašková	49 585,28	€
5.1.7 SO 06b - Kanalizačná prípojka – dažďová + ORL	37 889,13	€
5.1.8 SO 07 – Vonkajšie slaboprúdové rozvody – telefónna ústredňa	11 400,33	€
5.1.9 SO 08 – Kábelová prípojka prípojka VN, trafostanica	74 084,89	€
5.1.10 SO 09 – Kábelová prípojka prípojka VN, verejné osvetlenie, signalizácia ...	14 350,02	€
5.1.11 SO 10 – Komunikácie a spevnené plochy	128 851,95	€
5.1.12 SO 13 – Oplotenie	14 879,79	€
5.1.13 SO 14 – Príprava územia – HUT + chránička s čuchačkou	17 457,96	€

VRN

Globálne zariadenie staveniska	25 000,00	€
Územie so sťaženými podmienkami	10 000,00	€
Kompletizačná činnosť	3 100,00	€

Ostatné

vytýčenie a vyznačenie existujúcich inžinierskych sietí v miestach vykonávania zemných prác	500,00	€
vytýčenie priestorovej polohy stavby oprávnenou osobou	700,00	€

vypracovanie kontrolného a skúšobného plánu verejnej práce	500,00	€
zabezpečenie diskontinuálneho merania údajov o dodržaní určených emisných limitov	1 100,00	€
zabezpečenie napojenia vodných stavieb na verejné siete správcom	2 100,00	€
zabezpečenie rozboru pitnej vody	200,00	€
vypracovanie projektu trvalého dopravného značenia a zabezpečenia jeho odsúhlasenia	200,00	€
zabezpečenie dočasného dopravného značenia	700,00	€
vypracovanie geometrického plánu hrubej stavby SO 01	800,00	€
zabezpečenia geodetického zamerania všetkých stavebných objektov	1 200,00	€

3. V čl. XI. sa dopĺňa bod 11.12 s nasledovným znením:

- 11.12. Kompetencie pracovníkov objednávateľa uvedených v čl. I. a čl. IX. tejto ZoD, vo veci odsúhlasovania navyše prác v priebehu uskutočňovania stavby, sa stanovujú nasledovne:
- 11.12.1 Osoba splnomocnená podpísať zmluvu o dielo odsúhlasuje navýšenie zmluvnej ceny za dielo v dôsledku vzniku navyše prác uvedených v bodoch 11.12.2 a 11.12.3, ak ich súhrnná čiastka prekročí 10% zmluvnej ceny.
- 11.12.2 Osoba oprávnená na rokovanie vo veciach zmluvných odsúhlasuje navyše práce, ak ich súhrnná čiastka bude maximálne do 10% zmluvnej ceny (vrátane prác odsúhlasených v bode 11.12.3), vyvolané:
- zmenami technického riešenia po odkrytí konštrukcií,
 - zámenou stavebných materiálov a dodávok požadovanou objednávateľom,
 - požiadavkou objednávateľa, t.j. práce, s ktorými projekt stavby neuvažoval,
 - prerušením výstavby, týkajúce sa zakonzervovania stavby a jej stráženia, z dôvodu nezabezpečenia financovania zo strany objednávateľa.
- 11.12.3 Osoba oprávnená na rokovanie vo veciach technických odsúhlasuje navyše práce, ak ich súhrnná čiastka bude maximálne do 10% zmluvnej ceny (vrátane prác odsúhlasených v bode 11.12.2), vyvolané:
- nesúlalom výkazu výmer s projektom stavby,
 - nesúlalom medzi výkazom výmer a skutočnosťou zistenou na stavbe,
 - zmenami predpisov a noriem, vydanými v priebehu uskutočňovania stavby.
- 11.12.4 Osoba poverená výkonom technického dozoru objednávateľa:
- odsúhlasuje práce, ktoré nezvýšia zmluvnú cenu za dielo,
 - bezodkladne predkladá na odsúhlasenie objednávateľovi zmeny projektu stavby, ktoré zvýšia zmluvnú cenu za dielo.

4. Čl. XIII. sa celý nahrádza nasledovným znením:

Záruka najnižšej ceny a najlepších podmienok

- 13.1 Zhotoviteľ prehlasuje, že predmet zmluvy alebo jeho časť poskytuje objednávateľovi za najlepších/najvýhodnejších podmienok, aké poskytuje na Relevantnom trhu. Zároveň sa zaväzuje, že neponúkne predmet zmluvy, alebo jeho časť inému subjektu pôsobiacemu na Relevantnom trhu za výhodnejších podmienok, ako objednávateľovi. V opačnom prípade sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi peňažnú zľavu z kúpnej ceny, alebo poskytnúť nepeňažné plnenie objednávateľovi minimálne vo výške rozdielu ceny, ktorú zaplatil objednávateľ a ktorú zaplatil iný subjekt. V prípade, že nepeňažné plnenie, ktoré bolo nevýhodnejšie ako to, ktoré bolo poskytnuté inému subjektu, už bolo spotrebované alebo použité, poskytne zhotoviteľ primeranú finančnú náhradu objednávateľovi vo výške rozdielu ceny, ktorú zaplatil objednávateľ a ktorú zaplatil iný subjekt.

- 13.2. Tento záväzok trvá jeden rok odo dňa odovzdania a prevzatia predmetu ZoD.
- 13.3. Relevantným trhom sa pre účely tejto zmluvy rozumie územie Slovenskej republiky a Českej republiky.
- 13.4. Nepeňažným plnením sa pre účely tejto zmluvy rozumejú rovnaké alebo obdobné veci, ktoré sú predmetom zmluvy.
- 13.5. V prípade, že zhotoviteľ nedodrží podmienky uvedené v čl. XIII. tejto zmluvy je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny predmetu zmluvy.

5. Pôvodný čl. XIII. sa mení na čl. XIV.

Čl. III.

Špecifikácia stavebných prác pre postupové termíny podľa čl. III. Zmluvy o dielo č. SE-81-42/OVO-2009 zo dňa 24.9.2009 sa nahrádza Špecifikáciou stavebných prác pre postupové termíny, ktorá tvorí prílohu č. 1 tohto dodatku. Harmonogram postupu výstavby podľa Zmluvy o dielo č. SE-81-42/OVO-2009 zo dňa 24.9.2009 sa nahrádza Harmonogramom postupu výstavby č. 2, ktorý tvorí prílohu č. 2 tohto dodatku. Špecifikácia ceny podľa Zmluvy o dielo č. SE-81-42/OVO-2009 zo dňa 24.9.2009 sa dopĺňa Špecifikáciou ceny č. 2, ktorá tvorí prílohu č. 3 tohto dodatku.

Čl. IV.

Ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo č. SE-81-42/OVO-2009 zo dňa 24.9.2009 zostávajú nezmenené.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. Zverejnenie tohto dodatku zabezpečí objednávateľ.

Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o dielo č. SE-81-42/OVO-2009 zo dňa 24.9.2009. Je vyhotovený v šiestich výtlačkoch, prílohy č. 1, č. 2 a č. 3 tohto dodatku sú vyhotovené v troch výtlačkoch a tvoria neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku. Objednávateľ obdrží štyri výtlačky dodatku a dva výtlačky príloh č. 1, č. 2 a č. 3. Zhotoviteľ obdrží dva výtlačky dodatku a jeden výtlačok príloh č. 1, č. 2 a č. 3.

Zmluvné strany vyhlasujú, že s týmto dodatkom boli oboznámené, že nebol uzatvorený v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok.

V Bratislave dňa
za objednávateľa

V Bratislave dňa
za zhotoviteľa

Ing. Marcel Klimek
vedúci služobného úradu MV SR

Miroslav Koprna
konateľ Trading universal services, s.r.o.